FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOMS, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

9 — 48

Province: British Columbia — S. District No. 9 — Enumeration District / District du recenseur No. 2648 — (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse): Revelstoke City

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: F. W. Laing — Enumerator / Recenseur — June 12 - 13

Page 11 — 1801 — Page 11

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE | | | WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS | | | | INFIRMITIES. (Specify age when both senses, or mind, affected) / INFIRMITÉS. (Indiquer l'âge lorsque les deux sens, ou l'esprit, affectés) | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. / Maison habitée | Family household or institution. / Famille, ménage ou institution. | Name of each person in family, boarder or visitor. / Nom de chaque personne dans la famille, la maison ou l'institution. | Place of habitation. (Township or parish, City, town or village. Street and number, and if in a separate municipality, name of municipality. If on an Indian reserve, or Indian settlement, name of reserve or settlement.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rue et numéro, et si dans une municipalité séparée, nom de la municipalité. Si sur une réserve ou établissement d'Indiens, nom de la réserve ou de l'établissement.) | Sex. / Sexe. | Relationship to the head of the family. / Parenté avec le chef de famille ou de ménage. | Single, married or widowed, or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé. | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire. | Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier province ou territoire.) | Year of immigration if not an immigrant. / Pour les immigrés, année de l'immigration. | Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers naturalisés, année de la naturalisation. | Racial or tribal origin. / Origine ethnique ou tribale. | Nationality. / Nationalité. | Religion. / Religion. | Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier. | Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi secondaire (autre que l'emploi principal ou métier), s'il y en a. | Employer. / Patron. | Employé. / Employé. | Working on own account. (See instructions.) / Travaille à son compte (voir instructions.) | Name of each person in family, boarder or visitor, who is employed for wages. / Mentionner ici le nom de chaque personne de la famille, pensionnaire ou visiteur, qui travaille pour un salaire. | Weeks employed in 1910. / Nombre de semaines de travail en 1910. | Months employed at gainful occupation in 1910. / Nombre de mois de travail rémunérateur en 1910. | Hours of work per day. / Heures de travail par jour. | Total earnings in 1910. Give dollars only. / Gains totals en 1910. Donner la piastre seulement. | Gains ordinaires par mois ou par année. | Date of commencement of present employment. / Date de commencement de l'emploi actuel. | Dwg. No. / No. de la maison. | Age of insured. / Âge de l'assuré. | Date of maturity. / Date de l'échéance. | Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910. | Can read. / Sait lire. | Can write. / Sait écrire. | Language commonly spoken. / Langue communément parlée. | Race. / Race. | Blind. / Aveugle. | Deaf and dumb. / Sourd et muet. | Crazy or insane. / Aliéné ou insensé. | Idiotic or feeble-minded. / Idiot ou faible d'esprit. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 |
| 84 | 93 | Innes Andrew | Hwy Highway | m | Head | M | March | 1880 | 30 | Scotland | 1906 | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Blksmith Helper | | | | | Railway | 52 | | 70 | 1400 | | | | 2000 | 25 | 60 | | yes | yes | E | | | | |
| | | Elizabeth | " | f | Wife | M | April | 1880 | 31 | Scotland | 1909 | | Scotch | Canadian | Presbyterian | None. | | ng | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | | |
| | | Thomas | " | m | Son | S | March | 1910 | 1 | B. C. | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | | | ng | | | | | | | | | | | | | | | No | No | E | | | | |
| 4 | | Mercer John | " | m | Father in Law | S | Oct | 1834 | 76 | Scotland | 1911 | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Baggageman | | 11-6-2 | no | yes | no | Railway | 52 | | 48 | 90 | | | | | | | yes | yes | E | | | | |
| | 92 | Macdonald Edward M. | " | m | Head | S | March | 1871 | 39 | U. S. A. | 1890 | na | Scotch | Canadian | Presbyterian | Engineer | | 10-0-Dwg 1962 | | | | | | | | | | | | 5000 | 3000 | 100 | | yes | yes | E | | | | |
| | | Smith Thomas P. | " | m | Lodger | S | Jany. | 1879 | 32 | England | 1890 | | English | Canadian | Anglican | Saleswoman | Boarding House | 11-6-36 | no | yes | no | Hotel | Keeper, Store | 52 | 6 | 60 | 60 | 700 | 100 | | 1000 | | 22 | yes | yes | E | | | | |
| | | Sim Wm | " | m | Lodger | S | June | 1880 | 30 | Scotland | 1902 | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Teamster | | 2-9-22 | no | yes | no | Railway | | 52 | | 70 | 700 | | | | | | | yes | yes | E | | | | |
| | | Connelly Arthur | " | m | Lodger | S | Dec | 1889 | 20 | U. S. A. | 1898 | | American | Canadian | Presbyterian | Teamster | | 10-6-61 | no | yes | no | Railway | Clerk | 52 | | 60 | 700 | | | | | | | yes | yes | E | | | | |
| 9 | 92 | Marlow Wm | " | m | Head | M | May | 1886 | 24 | U. S. A. | 1908 | | American | American | Lutheran | Fireman | | 11-5-15 | no | yes | no | Railway | | 52 | | 70 | 700 | | | | 1000 | 2000 | 40 | yes | yes | E | | | | |
| | | Minnie | " | f | Wife | M | April | 1888 | 23 | U. S. A. | 1908 | | American | American | Lutheran | None. | | ng | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | | |
| 3 | | Lawson Harriet | " | f | Lodger | S | Aug. | 1869 | 41 | Ireland | 1897 | | Irish | Irish | Methodist | Domestic | | 2-9-09 | | yes | | Prop. Hotel | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | | |
| 7 | 94 | Bulla Count Aug. | " | m | Head | M | Aug. | 1881 | 29 | Ireland | 1908 | | Irish | European | Anglican | Con. Collins | | 3-6-60 | no | yes | no | Prop. Hotel | | 52 | | 168 | 960 | | | | | | | yes | yes | E | | | | |
| | | Elizabeth | " | f | Wife | M | Oct. | 1881 | 29 | Ont. | | | | Canadian | Anglican | None. | | ng | | yes | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | | |
| | | Mary D. | " | f | Daughter | S | April | 1910 | 1 | Ont. | | | | Canadian | Anglican | | | ng | | | | | | | | | | | | | | | No | No | E | | | | |
| 3 | | Fletcher John | Junction | m | Watchm. | M | April | 1870 | 41 | England | 1890 | | English | Canadian | Methodist | Car Inspector | | 11-5-11 | no | yes | no | Railway | | 52 | | 77 | 1000 | | | | 3000 | 3000 | 50 | yes | yes | E | | | | |
| | | Lizzie | " | f | Wife | M | Dec. | 1887 | 42 | England | 1890 | | English | Canadian | Methodist | None. | | ng | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | | |
| | | Edith | " | f | Daughter | S | Apr. | 1897 | 14 | Man. | | | English | Canadian | Methodist | None | | ng | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | E | | | | |
| | | Gladys | " | f | Daughter | S | Oct. | 1898 | 12 | Man. | | | English | Canadian | Methodist | None | | ng | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | E | | | | |
| | | John | " | m | Son | S | Nov. | 1899 | 11 | Man. | | | English | Canadian | Methodist | None | | ng | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | E | | | | |
| | | William | " | m | Son | S | Dec. | 1900 | 10 | B. C. | | | English | Canadian | Methodist | None | | ng | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | E | | | | |
| 9 | | George | " | m | Son | S | Apr. | 1901 | 9 | B. C. | | | English | Canadian | Methodist | | | ng | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | E | | | | |
| | | Frank | " | m | Son | S | Apr. | 1901 | 9 | B. C. | | | English | Canadian | Methodist | | | ng | | | | | | | | | | | | | | | No | No | E | | | | |
| | | Lillian | " | f | Daughter | S | Apr. | 1903 | 7 | B. C. | | | English | Canadian | Methodist | | | ng | | | | | | | | | | | | | | | No | No | E | | | | |
| | 96 | Fleming Wm | Hwy Highway | m | Head | M | June | 1872 | 38 | Ont. | | | Irish | Canadian | Presbyterian | Foreman Shops | | 3-3-11 | no | yes | no | Gov't Works | | 26 | 26 | 10 | 720 | 1440 | | 1000 | 25 | 25 | | yes | yes | E | | | | |
| | | Sarah | " | f | Wife | M | July | 1876 | 34 | U. S. A. | 1891 | | Irish | Canadian | Presbyterian | None | | ng | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | | |
| | | Mary A. | " | f | Daughter | S | March | 1892 | 19 | B. C. | | | Irish | Canadian | Methodist | Stillliner | | 10-6-63 | no | yes | no | Store | | 26 | | 57 | 780 | | | | | | | yes | yes | E | | | | |
| | | Thomas | " | m | Son | S | April | 1894 | 17 | B. C. | | | Irish | Canadian | Methodist | Teamster | | 11-7-64 | no | yes | no | Drayage | | 18 | | 70 | 270 | | | | | | | yes | yes | E | | | | |
| | | William | " | m | Son | S | Sept. | 1898 | 12 | B. C. | | | Irish | Canadian | Methodist | None. | | ng | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | E | | | | |
| | | Marguerite | " | f | Daughter | S | Feb. | 1900 | 11 | B. C. | | | Irish | Canadian | Methodist | None. | | ng | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | E | | | | |
| | | George | " | f | Daughter | S | Dec. | 1902 | 8 | B. C. | | | Irish | Canadian | Methodist | | | ng | | | | | | | | | | | | | | | No | No | E | | | | |
| | | Frank | " | m | Son | S | Oct | 1903 | 6 | B. C. | | | Irish | Canadian | Methodist | | | ng | | | | | | | | | | | | | | | " | " | E | | | | |
| | | Eva | " | f | Daughter | S | April | 1907 | 3 | B. C. | | | Irish | Canadian | Methodist | | | ng | | | | | | | | | | | | | | | " | " | E | | | | |
| | 97 | Song Gin | McKenzie | m | Head | M | Aug. | 1878 | 32 | China | 1897 | | Chinese | Chinese | Buddhist | Teamster | | 8-11-60 | no | yes | no | | | | | | | | | | | | | yes | yes | Chinese | | | | |
| | | Chen | " | f | Wife | M | Dec. | 1887 | 23 | China | 1910 | | Chinese | Chinese | Buddhist | None. | | ng | | | | | | | | | | | | | | | No | No | Chinese | | | | |
| | | Song Joe | " | m | Son | S | May | 1911 | 12 | B. C. | | | Chinese | Canadian | Buddhist | | | ng | | | | | | | | | | | | | | | " | " | Chinese | | | | |
| 4 | | Choy Gin | " | m | Employee | S | | 1870 | 20 | China | 1908 | | Chinese | Chinese | Buddhist | | | ng | | | | | | | | | | | | | | | | | Chinese | | | | |
| June 13 | 98 | Lyons Charles | " | m | Head | S | Dec. | 1888 | 62 | Ont. | | | English | Canadian | Presbyterian | Labourer | | 10-6-59 | no | yes | no | Dry Goods | | 52 | | 70 | 700 | | | | | | | yes | yes | E | | | | |
| | | Walker | " | m | Lodger | S | Nov. | 1889 | 21 | U. S. A. | 1908 | | American | American | Anglican | Salesman | | 11-5-20 | no | yes | no | Clothing | | 52 | | 70 | 1000 | | | | 3000 | 5000 | 60 | yes | yes | E | | | | |
| 2 | 99 | Foo Yee | Front St | m | Head | M | Jany. | 1882 | 39 | China | 1895 | | Chinese | Chinese | | Tailor | | 7-0-59 | no | yes | no | | | | | | | | | | | | | No | No | Chinese | | | | |
| | 100 | Foo Quong | " | m | Lodger | M | Sept. | 1882 | 28 | China | 1910 | | Chinese | Chinese | | Labourer | | 11-9-00 | no | yes | | Railway | | 10 | | 70 | 90 | | | | | | | " | " | Chinese | | | | |
| 2 | 97 | 100 | Bull John | McKenzie | m | Head | M | Sept. | 1868 | 60 | Ont. | | | English | Canadian | Anglican | Merchant | | 10-0-55 | | | | Gen'l Store | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | | |
| | | Walsh | " | m | Lodger | S | May | 1879 | 36 | Ireland | 1898 | | Irish | Canadian | Methodist | Mill Helper | | 2-0-06 | no | yes | no | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | | |
| 3 | | McLean John | " | m | Lodger | S | Sept. | 1871 | 40 | Scotland | 1898 | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Fireman | Farming | 3-3-33 | no | yes | no | Prov. Gov't | | 26 | 6 | 8 | 520 | 210 | 1.08 | | 1000 | | 26 | yes | yes | E | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2000 | | 92 | | No | No | Chinese | | | | |
| 4 | 98 | 101 | Lee Quong | " | m | Head | M | Oct. | 1874 | 36 | China | 1898 | | Chinese | Chinese | Confucian | Merchant | | 10-0-200 | no | yes | no | | | | | | | | | | | | | yes | yes | Chinese | | | | |
| | | | Wong | " | f | Wife | M | June | 1882 | 28 | China | 1907 | | Chinese | Chinese | Confucian | None | | ng | | | | | | | | | | | | | | | No | No | Chinese | | | | |
| | | | Quong Quong | " | m | Son | S | March | 1907 | 4 | China | 1907 | | Chinese | Chinese | Confucian | None | | ng | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | Chinese | | | | |
| | | | John Quong | " | m | Son | S | Oct. | 1908 | 2 | B. C. | | | Chinese | Canadian | Confucian | | | | | | | | | | | | | | | | | | Mo | No | Chinese | | | | |
| 6 | | Mar Sam | " | m | Lodger | M | April | 1869 | 42 | China | 1897 | | Chinese | Chinese | Confucian | Labourer | | 1-7-00 | no | yes | no | | | 43 | | 70 | 350 | | | | | | | " | " | Chinese | | | | |
| | | Sing | " | m | Lodger | M | Oct | 1872 | 28 | China | 1898 | | Chinese | Chinese | Confucian | Labourer | | 1-7-00 | no | yes | no | | | 43 | | 70 | 350 | | | | | | | " | " | Chinese | | | | |
| 7 | 99 | 102 | Quong Yong Son | " | m | Head | M | May | 1870 | 40 | China | 1900 | | Chinese | Chinese | Confucian | Merchant | | 10-0-200 | no | yes | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Rev. M M